

# **Dominique Parrenin 1665-1741**

**Missionnaire  
Jésuite en Chine**



Dominique Parrenin est né au Russey le 1<sup>er</sup> septembre 1665, vraisemblablement au lieu-dit les Boutiques





Il fait ses études à Pontarlier, Lyon et Avignon, puis il sera novice à Embrun et Pignerol avant d'être ordonné



Pontarlier  
Collège des jésuites



Pignerol  
Duché de Savoie

En mars 1698, le Père Parrenin est envoyé en Chine sur la frégate l'Amphitrite et arrive à Pékin 8 mois plus tard

RELATION  
DU VOYAGE

Fait à la Chine sur le Vaif-  
seau l'Amphitrite, en  
l'année 1698.

Par le sieur Gio Gherardini,  
Peintre Italien.

A  
MONSEIGNEUR LE DUC  
DE NEVERS.



A PARIS,

Chez NICOLAS PEPIS, rue  
S. Jacques au grand saint  
Bafile.

M. D C C.

AVEC PERMISSION.

0.1699.  
2.



# Une Mission jésuite existait à Pékin depuis un siècle, plusieurs missionnaires européens s'étant illustrés



Matteo Ricci

Adam Schall

Ferdinand Verbiest



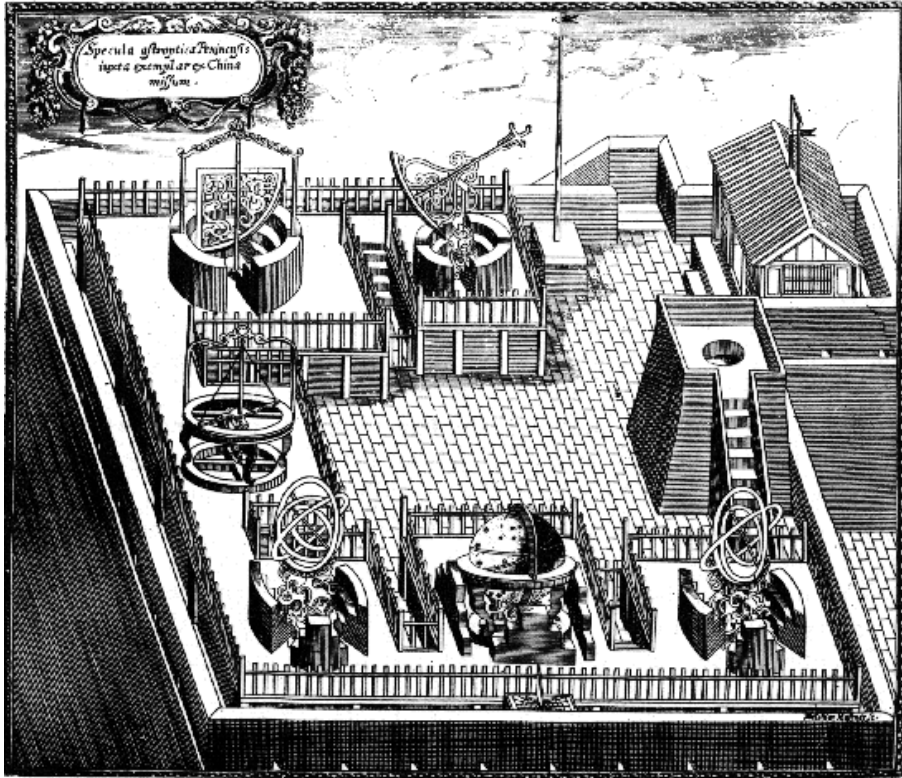
# En Chine, règne alors Kangxi 1662-1722, empereur sage et éclairé de la dynastie des Qing



Kangxi en voyage dans les provinces du sud



# Les Chinois étaient particulièrement intéressés par les connaissances astronomiques des jésuites



Observatoire de Pékin

Tapiserie de la Manufacture de Beauvais





# Le Père Parrenin apprend rapidement le chinois et le mandchou : il devient un interlocuteur privilégié de Kangxi



Gravure par  
Helman, 1788



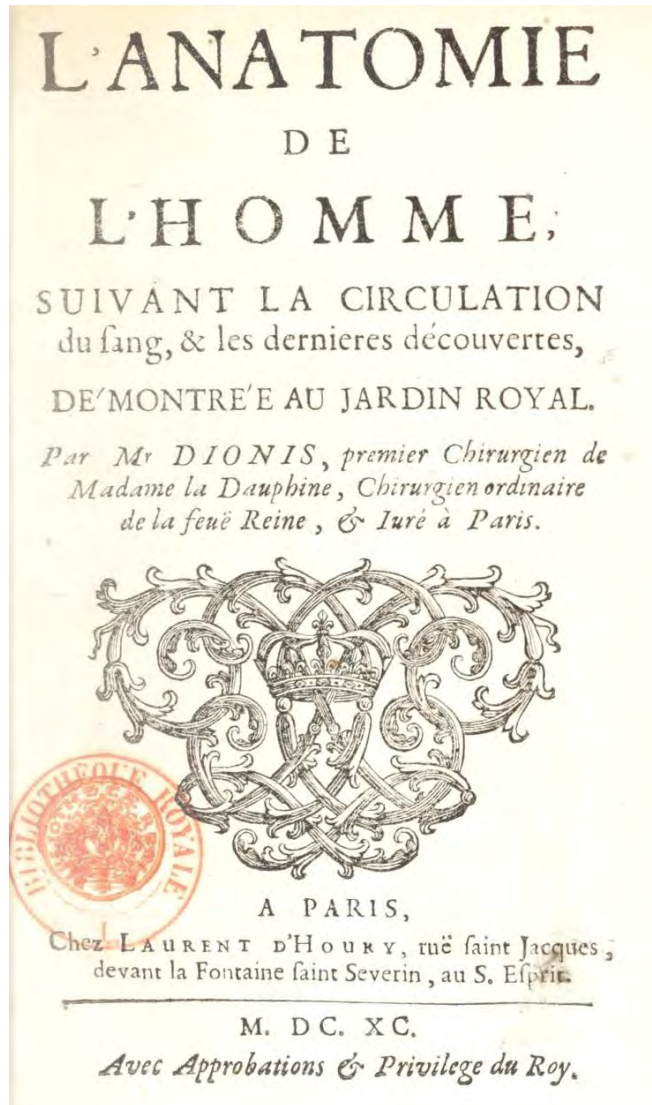
# Sur une proposition du Père Parrenin à Kangxi, les jésuites entreprennent une cartographie de la Chine



Le relevé de la position géographique des villes chinoises donne aux jésuites l'opportunité de sillonner l'Empire et d'évangéliser des milliers de Chinois



# Le Père Parrenin traduit des ouvrages de médecine occidentale et fait connaître en Europe l'acupuncture





# Mais la querelle des rites chinois freine l'expansion du christianisme dans l'Empire Céleste



Les jésuites étaient favorables à l'intégration dans les rites catholiques du culte des ancêtres ou des honneurs rendus à Confucius : ils eurent à affronter l'intransigeance de l'Église à ce sujet.





# L'Empereur Yongzheng 1723-1735 succède à Kangxi et durcit la position de la Chine par rapport au christianisme



Yongzheng en costume traditionnel mongol

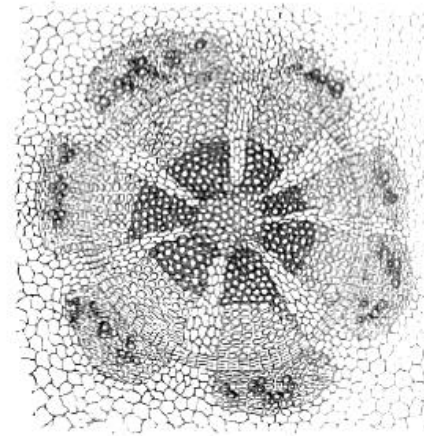
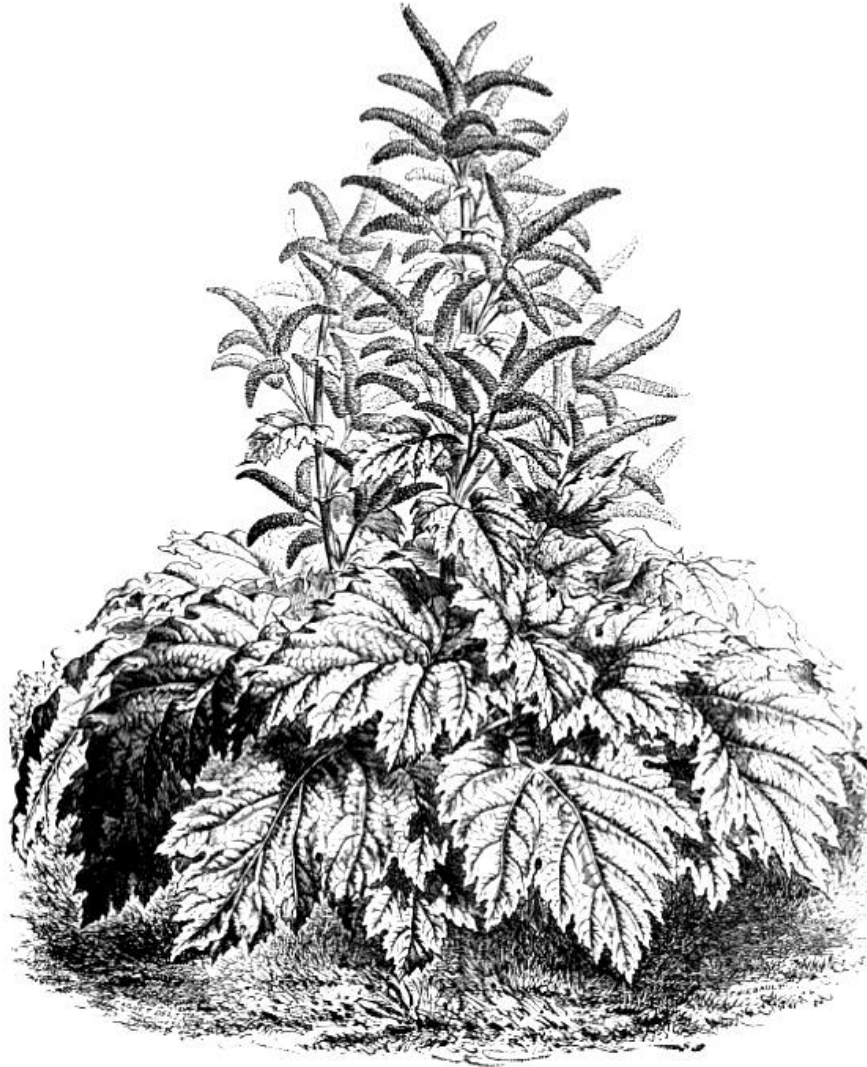


# Le Père Parrenin correspond avec des scientifiques européens comme Fontenelle et Dortous de Mairan





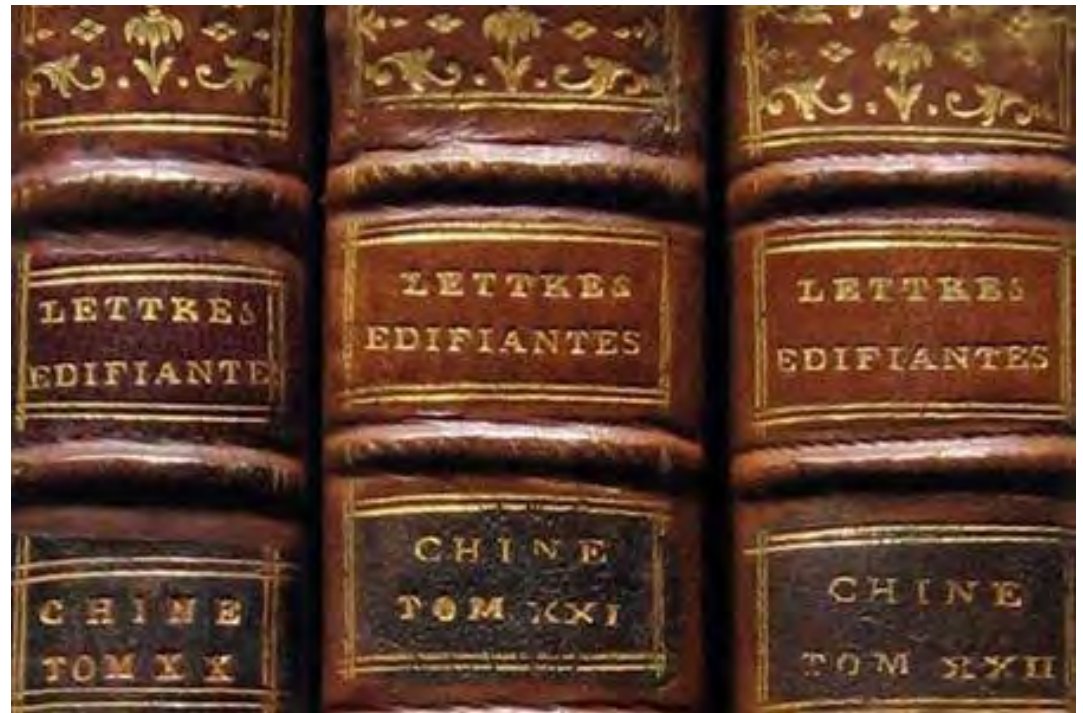
# Il écrit notamment sur les vertus thérapeutiques de la rhubarbe de Chine et sur les façons de la préparer



Rhubarbe. — Port. Portion de rhizome. Étoile du rhizome, coupée en travers.



# Les courriers du Père Parrenin se diffusent grâce aux éditions en France des *Lettres édifiantes et curieuses*



# Ses écrits sont aussi repris dans la *Description de la Chine*, publiée à Paris en 1735

## DESCRIPTION GÉOGRAPHIQUE, HISTORIQUE, CHRONOLOGIQUE, POLITIQUE, ET PHYSIQUE DE L'EMPIRE DE LA CHINE

ET DE LA

TARTARIE CHINOISE,  
ENRICHIE DES CARTES GÉNÉRALES ET PARTICULIÈRES  
de ces Pays, de la Carte générale & des Cartes particulières du Thibet,  
& de la Corée; & ornée d'un grand nombre de Figures & de Vignettes gravées en Taille-douce.

Par le P. J. B. DU HALDE, de la Compagnie de JESUS.

Avec un Avertissement préliminaire, où l'on rend compte des principales améliorations qui ont été faites dans cette Nouvelle Edition.

TOME SECOND.



A LA HARE,

Chez HENRI SCHEURLEER.

M. DCC. XXXVI.



Fou-Hi, Fondateur de l'Empire Chinois



# Le Père Parrenin évoque dans ses lettres les malheurs d'une famille de princes chinois convertis au christianisme

## LES HÉROS CHRÉTIENS,

ou

### LETTRES DU P. PARENIN

SUR UNE FAMILLE DE PRINCES TARTARES  
CONVERTIS A LA FOI;

SUIVIES

DE DEUX LETTRES DU P. BENOIST

SUR UN AUTRE SEIGNEUR TARTARE.

Quorum intuentes exitum conversationis,  
imitamini fidem. HEBR. 13, 7.

A LYON,  
CHEZ M. P. RUSAND et COMP.<sup>ie</sup>, LIBRAIRES.

A PARIS,  
A LA LIBRAIRIE ECCLÉSIASTIQUE DE RUSAND et C.<sup>ie</sup>,  
Rue du Pot-de-Fer-Saint-Sulpice, n° 8.

1850.



Ces princes perdirent leurs titres, leurs biens furent confisqués, finalement ils furent exilés et emprisonnés sous le règne de Yongzheng



# L'Empereur Qianlong 1736-1796 succède à Yongzheng : son règne correspond à une période de prospérité



Qianlong tirant à l'arc par Frère Attiret



# Tout au long de sa vie, le Père Parrenin continue infatigablement de correspondre avec les élites européennes

Il nous vient de nous dire que l'accusateur est mis  
depuis 2 jours au hemp par joy étoit jugé par ces  
ya ya qui bouillent tout je ting cha que un le  
prépare au semblant futur. Les pp regard  
pey resu et moi hommes de je pris et mis a  
la question, tous les jours est une nouvelle scène.  
La nuit passé après minuit la seu poit au nim  
cheu com ou étoit une vieille reyn de camby  
avec des filles seulement. tout son appartement  
bruta. et j'apprends que les pey est titien ne  
des est que c'est parce que on arreste ya m hom him  
adieu donc pare for re au pris pp moi jet uit avec  
re sp et Mon nd pare

V. b. b. et vos obéiss.  
J. Dominus Parrenin

Lettre de 1740 au Père Foureau

# Quand il meurt le 27 septembre 1741, l'Empereur Qianlong organise des funérailles grandioses



Gravure de  
Libois, 1872



# La pierre tombale du Père Parrenin est aujourd'hui au Temple Wutasi, musée d'art lapidaire de Pékin



耶穌會士巴公之墓

耶穌會士巴先生諱多明號克安泰西拂耶濟亞國  
人緣慕精修棄家遺世在會五十七年於康熙  
三十七年戊寅東來中華傳  
天主聖教至乾隆六年辛酉八月二十日卒於都城  
年七十八歲

D. O. M.  
DOMINIC.  
PARENNIN  
GALLUS  
SOCIE. JESU  
PROFESSUS  
VIXIT IN  
SOCIETATE  
ANN. LVII.  
IN MIS. SIN.  
ANN. XLIII  
OBIIT PEKI.  
DIE XXIX SEP.  
ANN. DOM.  
MDCCXLI  
ÆTATIS  
LXXVII.

# Voltaire, Montesquieu, Chateaubriand et Balzac évoquent le Père Parrenin, son érudition et sa sagesse



«Le jésuite nommé Parrenin (...) était nécessaire, non seulement comme interprète, mais comme bon mathématicien. C'est lui qui est principalement connu parmi nous par les réponses sages et instructives sur les sciences de la Chine aux difficultés savantes d'un de nos meilleurs philosophe »

**Voltaire** , Le Siècle de Louis XIV

« Il faut lire d'un bout à l'autre cette lettre, où respirent ce ton de politesse et ce style des honnêtes gens, presque oublié de nos jours (...) Il était beau pour la France de voir ses simples religieux régler à la Chine les fastes d'un grand empire ».

**Chateaubriand** évoquant une lettre du Père Parrenin





# En 1864, l'abbé Suchet retrace la vie hors du commun du missionnaire lors de l'inauguration de sa statue au Russey



Tableau de  
Jules Zingg



# Le Père Parrenin a donné lieu à des portraits imaginés ou d'après nature (à droite, d'après Attiret)



LE PÈRE PARENIN. S. J.

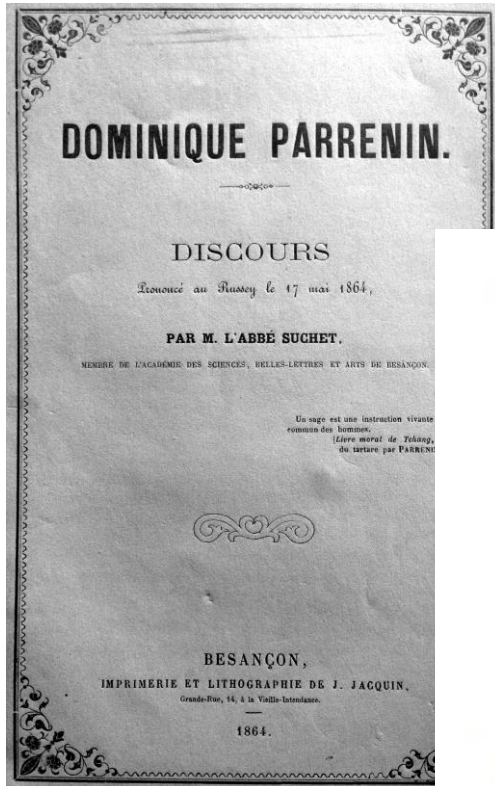




**Il fut un homme de lettres et de sciences, aux savoirs encyclopédiques, à la fois pasteur et passeur de cultures**



# Bibliographie



## LA RHUBARBE ET LA PIVOINE

Brice Leibundgut



**Dominique Parrenin**

1665-1741

Missionnaire jésuite  
à la cour des empereurs mandchous

Comtois illustres

Lettres édifiantes et curieuses écrites par  
des missionnaires de la Compagnie de  
Jésus

*Dominique Parrenin : discours prononcé  
au Russey le 17 mai 1864, par l'abbé  
Suchet, Imprimerie Jacquin, Besançon*

*En Chine au XVIIIème siècle, un savant  
missionnaire, le Père Dominique Parrenin  
(1665-1741), par Auguste Demoment,  
Rodez 1964*

*La Rhubarbe et la Pivoine, par Brice  
Leibundgut, Comtois illustres 2007*

Ouvrages et articles d'Isabelle Landry-  
Deron, École des hautes études en  
sciences sociales